



PLASTIC WELDING

Leister AG

PROCESS HEAT

Galileo-Strasse 10
CH-6056 Kaegiswil

LASERSYSTEMS

phone +41 41 662 75 75
fax +41 41 662 74 16

leister@leister.com
www.leister.com

Kaegiswil, November 23, 2011

瑞士莱丹转型为法人治理模式的公司

自从1949年成立以来，瑞士莱丹一直以单一的私人所有制模式，在相关法律允许的范围内进行运作。随着过去一二十年来公司的快速发展，业务范围不断扩大，经营模式也日益多样化，特别是在美国、德国、中国和日本相继成立了子公司，目前莱丹已经进入集团化发展时期。

为了对各个业务单元进行最为优化的管理，提高运作效率，莱丹由单一的私人所有模式转型为由几家有限自主独立的公司组成的控股集团模式，并且这种转变立即生效。所有的集团公司都由Christiane Leister女士拥有所有权，并且进行全面的监督管理。目前在瑞士所有的经营活动均不会转移到其它国家。

- **Leister AG**作为控股公司将对莱丹集团进行掌控和管理。
- **Leister Technologies AG**
将接管最为重要和知名的业务：塑料焊接、工业热风和激光系统。
- 目前的业务单元Axetris将组成为一家独立的公司**Axetris AG**，并继续从事气体流量仪和微光学系统的业务。
- 目前在其它国家的附属机构继续进行各自的经营活 动，不会受到影响。

新建公司的管理团队全部是莱丹公司的杰出经理人。

新公司的管理架构将为莱丹公司未来的所有经营活动打下坚实必要的基础，并且将确保莱丹的各个业务单元在全球范围内继续保持领先水平。

Leister AG

谨启